

發佈日: 2021年10月21日

張貼至: 2021年10月24日



C202101191a02_ODII

路線 **Route A22** **2021香港馬拉松臨時交通安排**

Temporary route diversion during Hong Kong Marathon 2021

為配合「香港馬拉松2021」的改道措施，上述路線於2021年10月23及24日（星期六和日）將有特別安排，詳情如下：

In conjunction with diversion measures for Hong Kong Marathon 2021, special arrangement will be made to the captioned service on Saturday 23rd & Sunday 24th October 2021. Details are as follows:

● 第一階段 Phase 1

日期 Date	2021年10月23日(星期六) 23 rd October 2021 (Saturday)
時段 Period	23:10由機場開出之班次起 至 尾班車 From 23:10 departure at Airport to the last departure
方向 Direction	藍田站 Lam Tin Station
改道 Diversion	不經南灣隧道和昂船洲大橋 Omit Nam Wan Tunnel and Stonecutters Bridge 過青馬大橋後，改經青衣西北交匯處、青衣北岸公路、青荃路、荃灣路、葵涌道、荔枝角道、西九龍走廊和渡船街，返回佐敦道原有路線 After Tsing Ma Bridge, divert via North West Tsing Yi Interchange, Tsing Yi North Coastal Road, Tsing Tsuen Road, Tsuen Wan Road, Kwai Chung Road, Lai Chi Kok Road, West Kowloon Corridor and Ferry Street, then resume original routing at Jordan Road
停用巴士站 Suspended Bus Stop	柯士甸站，佐敦道 Austin Station, Jordan Road
臨時巴士站 Temporary Bus Stop	不設臨時站 No temporary bus stop



● 第二階段 Phase 2

日期 Date	2021年10月24日(星期日) 24 th October 2021 (Sunday)	
時段 Period	頭班車起 至 道路解封 First the departure until roads are re-opened	
方向 Direction	藍田站 Lam Tin Station	機場 Airport
改道 Diversion	不經佐敦道，改經尖沙咀 Divert via Tsim Sha Tsui and omit Jordan Road	不經佐敦道 Omit Jordan Road
	<p>過青馬大橋後，改經青衣西北交匯處、青衣北岸公路、青荃路、荃灣路、葵涌道、荔枝角道、西九龍走廊、渡船街、廣東道、梳士巴利道和漆咸道南，返回漆咸道北原有路線</p> <p>After Tsing Ma Bridge, divert via North West Tsing Yi Interchange, Tsing Yi North Coastal Road, Tsing Tsuen Road, Tsuen Wan Road, Kwai Chung Road, Lai Chi Kok Road, West Kowloon Corridor, Ferry Street, Canton Road, Salisbury Road and Chatham Road South, then resume original routing at Chatham Road North</p>	<p>抵達漆咸道北後，改經加士居道天橋、海泓道，返回佐敦道原有路線</p> <p>After Chatham Road North, divert via Gascoigne Road Flyover, Hoi Wang Road, then resume original routing at Jordan Road</p>
停用巴士站 Suspended Bus Stops	<ul style="list-style-type: none"> 上海街 Shanghai Street 志和街 Chi Wo Street 衛理道 Wylie Road 	<ul style="list-style-type: none"> 九龍佑寧堂 Kowloon Union Church 吳松街 Woosung Street 炮台街 Battery Street
臨時巴士站/ 替代路線 Temporary Bus Stops/ Alternative Route	<ol style="list-style-type: none"> 匯翔道，廣東道 Wui Cheung Road, Canton Road 柯士甸道，廣東道 Austin Road, Canton Road 新港中心，廣東道 Silvercord, Canton Road 北京道，廣東道 Peking Road, Canton Road 尖東站，梳士巴利道 East Tsim Sha Tsui Station, Salisbury Road 麼地道，漆咸道南 Mody Road, Chatham Road South 加連威老道，漆咸道南 Granville Road, Chatham Road South 香港科學館，漆咸道南 Hong Kong Science Museum, Chatham Road South 	<p><u>不設臨時站</u>。請到「柯士甸站，佐敦道」巴士站候車往機場</p> <p>No temporary stop. Please proceed to 'Austin Station' bus stop towards Airport</p>

因改道和交通擠塞，車程將延長而班次或作調整，請預留額外乘車時間。敬請留意。

Due to diversion and traffic congestion, journey may be lengthened and frequency may be adjusted. Please allow extra time for journey. Thank you for your attention.

營運部（九龍及新界） 啟
Operations Department (Kowloon and N.T.)
CF/cwk

